

**ASSEMBLÉE  
DE LA  
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

-----  
Commission du logement, des  
affaires foncières, de l'économie  
numérique, de la communication  
et de l'artisanat  
-----

Papeete, le 19 SEP. 2018

**N° 124-2018**

**RAPPORT**

relatif à un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2017 du Centre des métiers d'art et affectation de son résultat,

présenté au nom de la commission du logement, des affaires foncières, de l'économie numérique, de la communication et de l'artisanat,

par Madame la représentante Patricia AMARU

Document mis  
en distribution

Le 19 SEP. 2018

Monsieur le Président,  
Mesdames, Messieurs les représentants,

Par lettre n° 5723/PR du 3 septembre 2018, le Président de la Polynésie française a transmis aux fins d'examen par l'assemblée de la Polynésie française, un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2017 du Centre des métiers d'art et affectation de son résultat.

Le document présenté a été examiné par le conseil d'administration de l'établissement dans sa séance du 28 mars 2018.

**A. Les missions et les moyens du Centre des métiers d'art (CMA)**

**1. Les missions**

Créé par la délibération n° 80-16 du 7 février 1980, le Centre des métiers d'art est un établissement public dont les attributions peuvent s'étendre sur l'ensemble de la Polynésie française dans les domaines artistique et artisanal.

L'établissement se charge notamment de la recherche et du perfectionnement des techniques artisanales, tout en formant des artisans hautement qualifiés dans les disciplines artistiques traditionnelles et modernes.

**2. Les moyens humains**

Les effectifs réels du CMA ont évolué de la manière suivante sur les quatre derniers exercices :

2014	2015	2016	2017
13	11	9	11

Au 31 décembre 2017, l'effectif de l'établissement se décline comme suit :

Personnel en place	Filière	Nombre	
		Titulaire	ANT
Directeur	FAF		1
Conseiller d'éducation artistique	FSE		3
Rédacteur	FAF	1	2
Agent de bureau	FAF		
Adjoint d'éducation artistique	FSE	1	3
TOTAL		2	9

De plus, en 2017, le CMA a connu des mouvements de personnel :

- en février : la mise en disponibilité pour trois années d'un agent ;
- en septembre : le recrutement d'un enseignant en arts numériques et d'un rédacteur afin d'assurer le fonctionnement de la cellule d'information et insertion ainsi que le suivi des étudiants.

### 3. Les moyens matériels

Le CMA dispose d'un ensemble de 5 bâtiments comprenant :

- un bâtiment pour les divers ateliers (*dessins, gravures, arts numériques*) ;
- un bâtiment administratif incluant notamment la direction, le secrétariat, le bureau de la cellule d'information et d'insertion, le bureau de la coordination pédagogique, la bibliothèque qui sert aussi de salle de réunion, le stockage et l'espace de restauration pour les enseignants ;
- une salle d'exposition
- un atelier de sculpture pour le Brevet Polynésien des Métiers d'Art (BPMA)
- un bâtiment regroupant l'atelier de sculpture pour le Certificat Polynésien des Métiers d'Arts (CPMA) et une salle polyvalente à des fins pédagogique.

Les 2 formations diplômantes BPMA et CPMA délivrées par le CMA depuis septembre 2017, résident dans la volonté de proposer des formations qualifiantes reconnues, de permettre aux élèves diplômés la poursuite d'études supérieures, et de proposer ces diplômes dans les établissements professionnels de tous les archipels de la Polynésie française. Pour la période de formation 2017, le CMA a accueilli 74 élèves stagiaires.

## B. Les faits financiers marquants de l'exercice 2017

*Pour de plus amples informations, notamment sur les expositions et autres manifestations organisées par le CMA ainsi que sur les effectifs et résultats aux examens, le rapporteur invite ses collègues à consulter le rapport d'activités 2017 du directeur de l'établissement, joint à la lettre de saisine n° 5723/PR du 3 septembre 2018.*

Le récapitulatif des opérations du compte financier à la clôture de l'exercice 2017 est présenté comme suit :

	SECTION I FONCTIONNEMENT	SECTION II OPERATION EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	107 603 145	2 475 257	110 078 402
DEPENSES (en F CFP)	93 181 188	1 445 864	94 627 052
RESULTATS	14 421 957	1 029 393	15 451 350

## 1. La section de fonctionnement

### a) Les dépenses de fonctionnement

Chapitre	Libellé	2015	2016	2017	Variation 16/17
60	Achats et variations des stocks	4 223 520	4 249 372	6 013 676	1 764 304
61	Achats de sous-traitance et services extérieurs	1 208 118	1 354 870	1 852 394	497 524
62	Autres services extérieurs	4 095 147	6 105 634	6 069 492	- 36 142
63	Impôts et taxes	55 475	55 475	55 475	0
64	Charges du personnel	69 235 671	58 251 009	52 088 613	- 6 162 396
65	Autres charges de gestion courante	24 992 525	22 183 065	24 626 281	2 443 216
68	Dotation aux amortissements	3 232 689	3 099 304	2 475 257	- 624 047
<b>TOTAL</b>		<b>107 043 145</b>	<b>95 298 729</b>	<b>93 181 188</b>	<b>- 2 117 541</b>

On peut ainsi constater que :

- les charges de fonctionnement ont diminué de 2% par rapport à 2016 ;
- les charges de personnel, représentant 56% des charges de fonctionnement contre 61% en 2016, ont baissé de 11 % par rapport à 2016 ; ce résultat étant dû aux recrutements tardifs de deux agents en septembre ;
- les indemnités liées aux élèves stagiaires d'un montant de 24 626 281 F CFP, représentant 26 % des charges de fonctionnement contre 23 % en 2016, est en augmentation de 11 % par rapport à 2016 suite à la mise en place du Certificat et Brevet polynésien des métiers d'art.

### b) Les recettes de fonctionnement

Chapitre	Libellé	2015	2016	2017	Variation 16/17
70	Vente de marchandises	5 062 200	4 912 900	7 420 175	2 507 275
74	Subvention fonctionnement	100 000 000	96 500 000	100 000 000	3 500 000
75	Autres produits de gestion courante	12 737	23 480	182 970	159 490
<b>TOTAL</b>		<b>105 074 937</b>	<b>101 436 380</b>	<b>107 603 145</b>	<b>6 166 765</b>

On peut alors remarquer que :

- les recettes de fonctionnement ont augmenté de 6 % par rapport à 2016 ;
- les ressources propres issues des ventes, des droits d'inscription des élèves stagiaires, des auditeurs libres et sessions ateliers libres, d'un montant de 7 420 175, et représentant près de 7 % des recettes de fonctionnement, a augmenté de 51 % par rapport à 2016 ;
- la subvention du Pays a augmenté de 3,5 % et représente 93 % des ressources du CMA.

## 2. La section d'investissement

### a) Les dépenses d'investissement

Chapitre	Libellé	2015	2016	2017	Variation 16/17
215	Installation technique et matériel	109 990	246 490	979 274	732 784
218	Autres immobilisations corporelles	399 900	399 224	466 590	67 366
<b>TOTAL</b>		<b>509 890</b>	<b>645 714</b>	<b>1 445 864</b>	<b>800 150</b>

Au titre des dépenses d'investissement, le CMA a fait l'acquisition des matériels suivants :

- d'une fontaine (236 918 F CFP) ;
- d'une vitrine réfrigérée (229 000 F CFP) ;
- d'un climatiseur (201 555 F CFP) ;
- d'aspirateurs pour les ateliers (185 811 F CFP) ;
- d'une raboteuse (125 990 F CFP) ;
- d'un PC portable (126 990 F CFP) ;
- d'un ordinateur I Mac (239 700 F CFP) et d'un flash appareil photo (99 900 F CFP).

b) *Les recettes d'investissement*

Chapitre	Libellé	2015	2016	2017	Variation 16/17
28	Amortissements immobilisations corporelles	3 232 689	3 099 304	2 475 257	- 624 047
	<b>TOTAL</b>	<b>3 232 689</b>	<b>3 099 304</b>	<b>2 475 257</b>	<b>- 624 047</b>

Les recettes d'investissement concernent uniquement la comptabilisation des amortissements.

**C. L'affectation des résultats**

Le montant définitif des recettes du Centre des métiers d'art pour l'exercice 2017 est arrêté à 110 078 402 F CFP, et celui des dépenses, à 94 627 052 F CFP.

Le compte financier présente un résultat excédentaire de 15 451 350 F CFP qui vient augmenter le fonds de roulement de l'établissement.

Ce fonds de roulement évolue de la manière suivante sur les 3 derniers exercices :

2015	2016	2017
33 311 948 F CFP	41 903 189 F CFP	57 354 539 F CFP

Quant au résultat d'exploitation, excédentaire de 14 421 957 F CFP, il est affecté au crédit du compte 1068 « *Autres réserves* ».

**D. Travaux en commission**

L'examen de ce dossier par la commission du logement, des affaires foncières, de l'économie numérique, de la communication et de l'artisanat, lors de sa réunion du 17 septembre 2018, a été l'occasion pour ses membres d'aborder les points suivants :

- l'augmentation des recettes de l'établissement, liée principalement aux chantiers et ventes réalisés par les élèves (*panneaux du tribunal, motifs sur avions, exposition-vente, etc.*) ;
- le choix des symboles marquisiens, notamment ceux utilisés pour l'habillage des avions d'Air Tahiti, qui doit être pris avec soin au regard de leur signification ;
- le recrutement tardif d'enseignants en 2017, dû à l'absence de concours entre 2005 et 2018, période durant laquelle le CMA a recruté de nombreux enseignants sur des contrats à durée déterminée. La mise en place de concours à compter de l'année 2018 doit permettre aux enseignants recrutés d'être titularisés sur leur poste ;
- l'idée d'ouvrir une annexe du Centre des métiers d'art aux Marquises, évoquée en rappelant que près de 70 % de la population locale vit de l'artisanat. Sur ce point, il a été précisé que la ministre du tourisme et du travail, favorable aux formations délocalisées dans les archipels, serait disposée à étudier la faisabilité d'un tel projet ;
- l'intérêt d'une reconnaissance par l'État des titres et diplômes polynésiens, afin de mettre en avant la qualité des formations dispensées par le CMA et le travail des artisans polynésiens.

*À l'issue des débats, le projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2017 du Centre des métiers d'art et affectation de son résultat, a recueilli un vote favorable unanime des membres de la commission.*

*En conséquence, la commission du logement, des affaires foncières, de l'économie numérique, de la communication et de l'artisanat propose à l'assemblée de la Polynésie française d'adopter le projet de délibération ci-joint.*

LE RAPPORTEUR

**Patricia AMARU**

**ASSEMBLÉE  
DE LA  
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

-----  
NOR : CMA1800398DL

**DÉLIBÉRATION N°**

**/APF**

**DU**

---

portant approbation du compte financier de l'exercice  
2017 du Centre des métiers d'art et affectation de son  
résultat

---

**L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE**

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 80-16 AT du 7 février 1980 modifiée portant création du Centre des métiers d'art ;

Vu l'arrêté n° 1754 CM du 3 septembre 2018 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° /2018/APF/SG du portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° du de la commission du logement, des affaires foncières, de l'économie numérique, de la communication et de l'artisanat ;

Dans sa séance du

**A D O P T E :**

**Article 1<sup>er</sup>.**- Le montant définitif des recettes du compte financier du Centre des métiers d'art pour l'exercice 2017 est arrêté à la somme de CENT DIX MILLIONS SOIXANTE-DIX HUIT MILLE QUATRE CENT DEUX francs (110 078 402 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement .....	107 603 145 F CFP
Section II d'investissement.....	2 475 257 F CFP
<b>TOTAL .....</b>	<b>110 078 402 F CFP</b>

**Article 2.**- Le montant définitif des dépenses du compte financier du Centre des métiers d'art pour l'exercice 2017 est arrêté à la somme de QUATRE-VINGT QUATORZE MILLIONS SIX CENT VINGT-SEPT MILLE CINQUANTE-DEUX francs (94 627 052 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement .....	93 181 188 F CFP
Section II d'investissement.....	1 445 864 F CFP
<b>TOTAL .....</b>	<b>94 627 052 F CFP</b>

**Article 3.**- Le compte financier du Centre des métiers d'art pour l'exercice 2017 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	<b>Section I FONCTIONNEMENT</b>	<b>Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL</b>	<b>TOTAL</b>
<b>RECETTES</b> (en F CFP)	107 603 145	2 475 257	110 078 402
<b>DÉPENSES</b> (en F CFP)	93 181 188	1 445 864	94 627 052
<b>RÉSULTAT</b>	14 421 957	1 029 393	15 451 350

**Article 4.**- Le résultat d'exploitation de l'exercice 2017, soit un excédent de 14 421 957 F CFP est affecté au compte :

- 1068 : Autres réserves.....	14 421 957 F CFP.
-------------------------------	-------------------

**Article 5.**- Au 31 décembre de l'exercice 2017, le fonds de roulement du Centre des métiers d'art est de CINQUANTE-SEPT MILLIONS TROIS CENT CINQUANTE-QUATRE MILLE CINQ CENT TRENTE-NEUF francs (57 354 539 F CFP).

**Article 6.**- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

*La secrétaire,*

*Le président,*

Béatrice LUCAS

Gaston TONG SANG

ORIGINAL

**CENTRE DES METIERS D'ARTS**

**COMPTE FINANCIER  
DE L'EXERCICE 2017**

**Présenté par**

**Monsieur Yves GATTY du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2017**

Organisme : 104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Exercice : 2017

Ucg : B04 Budget Principal

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
205		CONCESSIONS DROITS	800 000			800 000	
		<b>Sous-total</b>	<b>800 000</b>			<b>800 000</b>	<b>00,00</b>
213		CONSTRUCTIONS					
		<b>Sous-total</b>	<b>0</b>			<b>0</b>	<b>00,00</b>
215		INST. TECHN. MAT. OU	8 000 000	979 274		7 020 726	12,24
		<b>Sous-total</b>	<b>8 000 000</b>	<b>979 274</b>		<b>7 020 726</b>	<b>12,24</b>
218		AUT. IMMOB. CORPOR	476 133	466 590		9 543	98,00
		<b>Sous-total</b>	<b>476 133</b>	<b>466 590</b>		<b>9 543</b>	<b>98,00</b>
<b>Total Investissement</b>			<b>9 276 133</b>	<b>1 445 864</b>		<b>7 830 269</b>	<b>15,59</b>

Organisme : 104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

## ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : B04 Budget Principal

## DEPENSES

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
601		ACHATS STOCKES-MATIE		600 000	442 675		157 325	73,78
		<b>Sous-total</b>		<b>600 000</b>	<b>442 675</b>		<b>157 325</b>	<b>73,78</b>
605		ACHAT DE MATERIEL		600 000	599 448		552	99,91
		<b>Sous-total</b>		<b>600 000</b>	<b>599 448</b>		<b>552</b>	<b>99,91</b>
606		ACHATS APPRO. NON ST		6 200 000	4 971 553		1 228 447	80,19
		<b>Sous-total</b>		<b>6 200 000</b>	<b>4 971 553</b>		<b>1 228 447</b>	<b>80,19</b>
613		LOCATIONS		300 000	225 300		74 700	75,10
		<b>Sous-total</b>		<b>300 000</b>	<b>225 300</b>		<b>74 700</b>	<b>75,10</b>
615		TRAV. ENTR. ET REPAR		800 000	637 784		162 216	79,72
		<b>Sous-total</b>		<b>800 000</b>	<b>637 784</b>		<b>162 216</b>	<b>79,72</b>
616		PRIMES ASSURANCES		820 000	810 172		9 828	98,80
		<b>Sous-total</b>		<b>820 000</b>	<b>810 172</b>		<b>9 828</b>	<b>98,80</b>
618		DIVERS		180 000	179 138		862	99,52
		<b>Sous-total</b>		<b>180 000</b>	<b>179 138</b>		<b>862</b>	<b>99,52</b>
623		PUBLICITE INFOR PUBL		3 250 000	1 261 255		1 988 745	38,81
		<b>Sous-total</b>		<b>3 250 000</b>	<b>1 261 255</b>		<b>1 988 745</b>	<b>38,81</b>
624		TRANS. BIENS. COLL.		100 000			100 000	00,00
		<b>Sous-total</b>		<b>100 000</b>			<b>100 000</b>	<b>00,00</b>
625		DEPLACEMENTS MISS		1 900 000	1 180 774		719 226	62,15
		<b>Sous-total</b>		<b>1 900 000</b>	<b>1 180 774</b>		<b>719 226</b>	<b>62,15</b>
626		FRAIS POSTAUX ET TEL		600 000	466 055		133 945	77,68
		<b>Sous-total</b>		<b>600 000</b>	<b>466 055</b>		<b>133 945</b>	<b>77,68</b>
628		CHARGES EXTERNES DIV		5 191 743	3 161 408		2 030 335	60,89
		<b>Sous-total</b>		<b>5 191 743</b>	<b>3 161 408</b>		<b>2 030 335</b>	<b>60,89</b>
635		AUT. IMPOTS TAXES ..		60 000	55 475		4 525	92,46

Organisme : 104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : 804 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
			<b>Sous-total</b>	60 000	55 475		4 525	92,46
641		REMUNERATION PERSONN		47 353 000	40 858 161		6 494 839	86,28
			<b>Sous-total</b>	47 353 000	40 858 161		6 494 839	86,28
645		CHARGES SOCIALES CPS		13 881 275	11 230 452		2 650 823	80,90
			<b>Sous-total</b>	13 881 275	11 230 452		2 650 823	80,90
647		AUTRES CHARGES SOCIA		150 000			150 000	
			<b>Sous-total</b>	150 000			150 000	00,00
654		CHARGES SUR CREANCES						
			<b>Sous-total</b>	0			0	00,00
656		REMUNERATION		25 200 000	24 626 281		573 719	97,72
			<b>Sous-total</b>	25 200 000	24 626 281		573 719	97,72
681		DOTATIONS AUX AMORTI		2 475 257	2 475 257			100,00
			<b>Sous-total</b>	2 475 257	2 475 257		0	100,00
687		DOT. AMORT. PROV EXC						
			<b>Sous-total</b>	0			0	00,00
<b>Total Fonctionnement</b>				109 661 275	93 181 188		16 480 087	84,97
<b>TOTAL</b>				118 937 408	94 627 052		24 310 356	79,56

Organisme : 104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2017

Ucg : B04 Budget Principal

RECETTES

Compte	Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
281		AMORT. IMMOB. CORPOR	2 475 257	2 475 257			100,00
		Sous-total	2 475 257	2 475 257		0	100,00
Total Investissement			2 475 257	2 475 257		0	*****
701		VENTES PROD. FINIS	3 600 000	3 867 500		- 267 500	107,43
		Sous-total	3 600 000	3 867 500		- 267 500	107,43
707		VENTES MARCHANDISES	3 761 275	2 821 275		940 000	75,01
		Sous-total	3 761 275	2 821 275		940 000	75,01
708		PROD. ACTIV. ANNEXES	1 000 000	731 400		268 600	73,14
		Sous-total	1 000 000	731 400		268 600	73,14
744		SUBV. EXPLOIT. P.F	100 000 000	100 000 000			100,00
		Sous-total	100 000 000	100 000 000		0	100,00
758		DIVERS AUTRES PRODUI	100 000	182 970		- 82 970	182,97
		Sous-total	100 000	182 970		- 82 970	182,97
Total Fonctionnement			108 461 275	107 603 145		858 130	99,21
TOTAL			110 936 532	110 078 402		858 130	99,23

Organisme : 104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Exercice : 2017

Ucg : B04 Budget Principal

## SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

## DEPENSES

Compte	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles
20	800 000			800 000
21	8 476 133	1 445 864		7 030 269
<b>Total Investissement</b>	<b>9 276 133</b>	<b>1 445 864</b>		<b>7 830 269</b>
60	7 400 000	6 013 676		1 386 324
61	2 100 000	1 852 394		247 606
62	11 041 743	6 069 492		4 972 251
63	60 000	55 475		4 525
64	61 384 275	52 088 613		9 295 662
65	25 200 000	24 626 281		573 719
68	2 475 257	2 475 257		0
<b>Total Fonctionnement</b>	<b>109 661 275</b>	<b>93 181 188</b>		<b>16 480 087</b>
<b>TOTAL</b>	<b>118 937 408</b>	<b>94 627 052</b>		<b>24 310 356</b>

Organisme : 104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

**SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION**

Exercice : 2017

Ucg : B04 Budget Principal

**RECETTES**

Compte	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions
28	2 475 257	2 475 257		0
<b>Total Investissement</b>	<b>2 475 257</b>	<b>2 475 257</b>		<b>0</b>
70	8 361 275	7 420 175		941 100
74	100 000 000	100 000 000		0
75	100 000	182 970		- 82 970
<b>Total Fonctionnement</b>	<b>108 461 275</b>	<b>107 603 145</b>		<b>858 130</b>
<b>TOTAL</b>	<b>110 936 532</b>	<b>110 078 402</b>		<b>858 130</b>

RESULTATS BUDGETAIRES DE L'EXERCICE 2017

ETAIC

104 : CENTRE DES METIERS D'ARTS

Le : 14-FÉVR.-18 10:15:09

B04 : Budget Principal

	SECTION D'INVESTISSEMENT	SECTION DE FONCTIONNEMENT	TOTAL DES SECTIONS
<b>Recettes</b>			
Prévisions budgétaires totales	2 475 257	108 461 275	110 936 532
Titres de recettes émis	2 475 257	107 603 145	110 078 402
Réductions de titres			
<b>Recettes nettes</b>	<b>2 475 257</b>	<b>107 603 145</b>	<b>110 078 402</b>
<b>Dépenses</b>			
Autorisations budgétaires totales	9 276 133	109 661 275	118 937 408
Mandats émis	1 445 864	93 181 188	94 627 052
Annulations de mandats			
<b>Dépenses nettes</b>	<b>1 445 864</b>	<b>93 181 188</b>	<b>94 627 052</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>			
Excédent	1 029 393	14 421 957	15 451 350
Déficit			

**TABLEAU GENERAL DE L'EXERCICE 2017**

**ETAT D**

104 : CENTRE DES METIERS D'ART

8104 : Budget Principal

1 - EXECUTION DU BUDGET DE L'EXERCICE						
Opérations de fonctionnement			Opérations d'investissement			
PRODUITS(classé 7)		107 603 145	Recettes d'investissement		2 475 257	
CHARGES(classé 6)		93 181 188	Dépenses d'investissement		1 445 864	
Résultat de l'exercice à reporter	Excédent	14 421 957	Solde des opérations d'investissement	Excédent	1 029 393	
2 - SITUATION GENERALE						
		Réserves	Situation initiale	Résultats de l'exercice	Variation de stocks- Provisions	Situation finale
Résultats de fonctionnement reportés	Excédentaires		50 145 099	14 421 957		64 567 056
	Déficitaires		0	0		
Différence entre investissements et financements	Excédentaires		0	1 029 393		
	Déficitaires		8 241 910	0		7 212 517
Situation globale			41 903 189	15 451 350		57 354 539

<b>Augmentation du Fonds de Roulement :</b>	<b>15 451 350</b>
---	-------------------

Exercice 2017

**BALANCE AU 31/12/17**

Ucg B04

Page 001 / 007

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
1027		32 361 000						32 361 000		32 361 000
TOTAL 102		32 361 000						32 361 000		32 361 000
1068		44 007 448				6 137 651		50 145 099		50 145 099
TOTAL 106		44 007 448				6 137 651		50 145 099		50 145 099
TOTAL 10		76 368 448				6 137 651		82 506 099		82 506 099
120		6 137 651			6 137 651		6 137 651	6 137 651		
TOTAL 120		6 137 651			6 137 651		6 137 651	6 137 651		
TOTAL 12		6 137 651			6 137 651		6 137 651	6 137 651		
139										
TOTAL 139										
TOTAL 13										
TOTAL 1		82 506 099			6 137 651	6 137 651	6 137 651	88 643 750		82 506 099
2053	163 600						163 600		163 600	
TOTAL 205	163 600						163 600		163 600	
TOTAL 20	163 600						163 600		163 600	
21126	32 361 000						32 361 000		32 361 000	
TOTAL 211	32 361 000						32 361 000		32 361 000	
21316	32 639 000						32 639 000		32 639 000	
2135	96 604 272						96 604 272		96 604 272	
TOTAL 213	129 243 272						129 243 272		129 243 272	
21537	5 056 787		387 366				5 444 153		5 444 153	
21547	12 489 472		465 918				12 955 390		12 955 390	
2155	23 271 977		125 990				23 397 967		23 397 967	
TOTAL 215	40 818 236		979 274				41 797 510		41 797 510	



Exercice 2017

**BALANCE AU 31/12/17**

Ucg B04

Page 003 / 007

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
4042					1 445 864	1 445 864	1 445 864	1 445 864		
<b>TOTAL 40</b>		<b>1 285 223</b>			<b>16 306 802</b>	<b>15 436 901</b>	<b>16 306 802</b>	<b>16 722 124</b>		<b>415 322</b>
411111										
411112	212 335					119 419	212 335	119 419	92 916	
411114	127 407						127 407		127 407	
411116	33 600					33 600	33 600	33 600		
411117					7 603 145	7 603 145	7 603 145	7 603 145		
<b>TOTAL 41</b>	<b>373 342</b>				<b>7 603 145</b>	<b>7 756 164</b>	<b>7 976 487</b>	<b>7 756 164</b>	<b>220 323</b>	
421					36 972 228	37 006 148	36 972 228	37 006 148		33 920
<b>TOTAL 42</b>					<b>36 972 228</b>	<b>37 006 148</b>	<b>36 972 228</b>	<b>37 006 148</b>		<b>33 920</b>
431		4 144 220			17 190 688	16 433 764	17 190 688	20 577 984		3 387 296
<b>TOTAL 43</b>		<b>4 144 220</b>			<b>17 190 688</b>	<b>16 433 764</b>	<b>17 190 688</b>	<b>20 577 984</b>		<b>3 387 296</b>
4417					100 000 000	100 000 000	100 000 000	100 000 000		
<b>TOTAL 44</b>					<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>		
4661		1 253 844			24 528 826	23 274 982	24 528 826	24 528 826		
4663		19 210			269 083	249 873	269 083	269 083		
<b>TOTAL 46</b>		<b>1 273 054</b>			<b>24 797 909</b>	<b>23 524 855</b>	<b>24 797 909</b>	<b>24 797 909</b>		
4713					18 867 941	18 867 941	18 867 941	18 867 941		
4715					4 632 500	4 632 500	4 632 500	4 632 500		
4718					802 970	802 970	802 970	802 970		

**BALANCE AU 31/12/17**

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
TOTAL 47					24 303 411	24 303 411	24 303 411	24 303 411		
TOTAL 4	373 342	6 702 497			227 174 183	224 461 243	227 547 525	231 163 740	220 323	3 836 538
515	48 232 344				108 006 037	95 267 627	156 238 381	95 267 627	60 970 754	
581					2 475 257	2 475 257	2 475 257	2 475 257		
TOTAL 5	48 232 344				110 481 294	97 742 884	158 713 638	97 742 884	60 970 754	
601				442 675			442 675			
605				599 448			599 448			
60611				1 499 942			1 499 942			
60612				80 000			80 000			
60617				277 326			277 326			
6063				2 694 149			2 694 149			
6064				312 055			312 055			
6068				108 081			108 081			
TOTAL 60				6 013 676			6 013 676			

Exercice 2017

**BALANCE AU 31/12/17**

Ucg B04

Page 005 / 007

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
613			225 300				225 300			
615			637 784				637 784			
616			810 172				810 172			
618			179 138				179 138			
<b>TOTAL 61</b>			<b>1 852 394</b>				<b>1 852 394</b>			
6237			1 261 255				1 261 255			
6256			223 110				223 110			
6257			957 664				957 664			
626			466 055				466 055			
6288			3 161 408				3 161 408			
<b>TOTAL 62</b>			<b>6 069 492</b>				<b>6 069 492</b>			
635			55 475				55 475			
<b>TOTAL 63</b>			<b>55 475</b>				<b>55 475</b>			
641111			24 279 614				24 279 614			
641112			16 578 547				16 578 547			

**BALANCE AU 31/12/17**

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
64511			11 230 452					11 230 452		
TOTAL 64			52 088 613					52 088 613		
6561			22 527 890					22 527 890		
6562			2 098 391					2 098 391		
TOTAL 65			24 626 281					24 626 281		
881			2 475 257					2 475 257		
TOTAL 68			2 475 257					2 475 257		
TOTAL 6			93 181 188					93 181 188		
701					3 867 500				3 867 500	
707					2 821 275				2 821 275	
708					731 400				731 400	
TOTAL 70					7 420 175				7 420 175	
744					100 000 000				100 000 000	
TOTAL 74					100 000 000				100 000 000	
7583					182 970				182 970	
TOTAL 75					182 970				182 970	
TOTAL 7					107 603 145				107 603 145	

Exercice 2017

**BALANCE AU 31/12/17**

Ucg B04

Page 007 / 007

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
Résultat										14 421 957
Résultat ONB										
<b>TOTAL</b>	285 629 097	285 629 097	94 627 052	110 078 402	343 793 128	328 341 778	724 049 277	724 049 277	299 660 352	299 660 352

ACTIF	Exercice 2017			Exercice 2016
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>				
<u>Immobilisations incorporelles</u>				
201 Frais d'établissement				
203 Frais de recherche et de développement				
205 Concessions et droits similaires	163 600	163 600		
206 Droit au bail				
208 Autres immobilisations incorporelles				
237 Avances et acomptes				
232 Immobilisations incorporelles en cours				
<u>Immobilisations corporelles</u>				
211 Terrains	32 361 000		32 361 000	32 361 000
212 Aménagements de terrains				
213 Constructions	129 243 272	126 482 409	2 760 863	3 931 626
214 Constructions sur sol d'autrui				
215 Installations techniques, matériels, outillage	41 797 510	39 211 197	2 586 313	2 301 645
216 Collections				
218 Autres immobilisations	34 903 893	33 038 552	1 865 341	2 008 639
231 Immobilisations corporelles en cours				
238 Avances et acomptes				
<u>Immobilisations financières</u>				
261 Participations et créances rattachées à la participation				
271 Titres immobilisés (droits de propriété)				
272 Titres immobilisés (droits de créance)				

Organisme : 104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

ACTIF	Exercice 2017			Exercice 2016
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Immobilisations financières</u>				
274 Prêts				
275 Dépôts et cautionnements versés				
277 Autres créances immobilisées				
<b>TOTAL 1</b>	<b>238 469 275</b>	<b>198 895 758</b>	<b>39 573 517</b>	<b>40 602 910</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>				
<u>Stocks en cours</u>				
371 Marchandises (à revendre en l'état)				
<u>Créances d'exploitation : Clients</u>				
411 Clients divers	220 323		220 323	373 342
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
429 Déficits et débits des régisseurs				
438 Produits à recevoir CPS				
4411 Subventions d'investissement				
4417 Subventions d'exploitation				
445 TVA				
462 Créances sur cession d'immobilisations				
463 Autres comptes débiteurs				
458 Comptabilités distinctes rattachées				
4581 Maîtrise d'ouvrage				
443 Opérations part. avec état et collectivités				

Organisme : 104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

ACTIF	Exercice 2017			Exercice 2016
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
4684 Produits à recevoir sur RA				
4687 Produits à recevoir				
<u>Créances diverses</u>				
50 Valeurs mobilières de placement				
5117 Chèques impayés				
515 Compte au Trésor	60 970 754		60 970 754	48 232 344
543 Régie d'avance				
545 Régie de recettes				
531 Caisse				
<b>TOTAL 2</b>	<b>61 191 077</b>		<b>61 191 077</b>	<b>48 605 686</b>
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>				
<u>Comptes de régularisation</u>				
481 Charges à répartir				
472 Dépenses à régulariser				
486 Charges constatées d'avance				
<b>TOTAL 3</b>				
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>299 660 352</b>	<b>198 895 758</b>	<b>100 764 594</b>	<b>89 208 596</b>

PASSIF	Exercice 2017	Exercice 2016
	NET	NET
<b>CAPITAUX PROPRES</b>		
102 Affectations	32 361 000	32 361 000
103 Biens remis en pleine propriété des établissements		
106 Réserves	50 145 099	44 007 448
110 Report à nouveau (solde créditeur)		
119 Report à nouveau (perte)		
120 Résultat de l'exercice (bénéfices)	14 421 957	6 137 651
129 Résultat de l'exercice (pertes)		
13 Subventions d'investissement		
<b>TOTAL 1</b>	<b>96 928 056</b>	<b>82 506 099</b>
<b>PROVISIONS</b>		
15 Provisions pour risques et charges		
<b>TOTAL 2</b>		
<b>DETTES</b>		
<u>Dettes Financières</u>		
16 sauf 165 Emprunts auprès des établissements		
165 Dépôts et cautionnements reçus		
519 Concours bancaires courants		
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
401 Fournisseurs	415 322	1 135 233

104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

PASSIF	Exercice 2017	Exercice 2016
	NET	NET
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
408 Fournisseurs-Factures non parvenues		
<u>Dettes d'exploitation: Fiscales et sociales</u>		
421 Personnel	33 920	
427 Oppositions		
431 CPS	3 387 296	4 144 220
438 Autres charges sociales		
428 Personnel - Charges à payer		
445 TVA		
<u>Dettes d'exploitation: Dettes diverses</u>		
404 Fournisseurs d'immobilisation		149 990
407 Oppositions		
4191 Avances et acomptes reçus		
4582 Maîtrise d'ouvrage		
466 Crédoiteurs divers		1 273 054
467 Autres comptes crédoiteurs		
4682 Charges à payer sur RA		
473 Recettes à transférer		
<b>TOTAL 3</b>	<b>3 836 538</b>	<b>6 702 497</b>
<b>COMPTES DE RÉGULARISATION</b>		
4386 Autres charges à payer		

104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

PASSIF	Exercice 2017	Exercice 2016
	NET	NET
471 Recettes à classer		
487 Produits constatés d'avance		
4781 Frais de poursuites		
448 Territoire Charges à payer		
477 Gain au change		
TOTAL 4		
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>100 764 594</b>	<b>89 208 596</b>

Total Classe 1	96 928 056
Fonds de roulement consolidé des provisions pour créances douteuses	57 354 539

104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>		
<u>Coût d'achat des marchandises vendues dans l'exercice</u>		
607,608 Achats de marchandises		
6037 Variation des stocks de marchandises		
609 Rabais,remises, ristournes obtenus sur achat		
<b>CONSOMMATION DE L'EXERCICE EN PROVENANCE DES TIERS</b>		
<u>Achats stockés d'approvisionnements</u>		
601 Achats de matières premières	7 866 070	5 604 242
602 Autres approvisionnements	442 675	194 301
603 sauf 6037 Variation des stocks d'approvisionnement		
61 Achats de sous-traitance	1 852 394	1 354 870
604,605,606 Achats non stockés de matière et fournitures	5 571 001	4 055 071
<u>Services extérieurs</u>		
621 Personnel intérimaire	6 069 492	6 105 634
62 sauf 621 Autres	6 069 492	6 105 634
<b>IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES</b>		
<u>Impôts</u>		
63 Impôts	55 475	55 475
<u>Charges de personnel</u>		
641 Rémunération du personnel permanent	52 088 613	58 251 009
643 Rémunération du personnel sur crédits	40 858 161	45 669 484
644 Rémunération du personnel recruté sur convention		

104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
<u>Charges de personnel</u>		
645 Charges sociales	11 230 452	12 581 525
646,647,648 Autres		
<u>Autres charges</u>		
65 Autres charges de gestion courante	24 626 281	22 183 065
<u>Charges financières</u>		
686 Dotations aux amortissements et aux provisions		
661 Charges d'intérêts		
665 Escomptes accordés		
666 Pertes au change		
667 Charge nette sur cession de valeurs mobilières de placement		
668 Autres charges financières		
<u>Charges exceptionnelles</u>		
671 Charges exceptionnelles sur opérations de l'exercice		
672 Charges exceptionnelles sur exercices antérieurs		
675 Valeur comptable des éléments d'actif cédés		
678 Autres charges exceptionnelles sur opérations en capital		
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>		
	2 475 257	3 099 304

104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>		
681 Sur immobilisations : dotations aux amortissements et aux provisions (e	2 475 257	2 806 856
687 Dotations aux amortissements et aux provisions (charges exceptionnelle		292 448
 <u>Impôts sur les bénéfices</u>		
69 Impôts sur les bénéfices		
<b>Sous - total</b>	<b>93 181 188</b>	<b>95 298 729</b>
Solde créditeur : Bénéfice	14 421 957	6 137 651
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>107 603 145</b>	<b>101 436 380</b>

104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>		
	2 821 275	1 830 000
707 Ventes de marchandises vendues dans l'exercice	2 821 275	1 830 000
<u>Production vendue</u>	4 598 900	3 082 900
701 702 703 Ventes	3 867 500	823 500
704 Travaux		
705 706 708 Prestations de services et études, activités annexes	731 400	2 259 400
709 Rabais, remises et ristournes accordées par l'établissement		
Montant net du chiffre d'affaires	7 420 175	4 912 900
<u>Production stockée</u>		
7133 En cours de production de biens		
7134 En cours de production de services		
7135 Produits		
<u>Production immobilisée</u>		
72 Production immobilisée		
<u>Subvention d'exploitation</u>	100 000 000	96 500 000
74 Subvention d'exploitation	100 000 000	96 500 000
<u>Reprises sur amortissements et provisions</u>		
78 Reprises sur amortissements et provisions		
<u>Transferts de charges</u>		
79 Transferts de charges		
<u>Autres produits</u>	182 970	23 480

104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

Ucg : B04

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2017	Exercice 2016
<u>Autres produits</u>		
75 Autres produits	182 970	23 480
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>		
<u>Produits financiers</u>		
761 De participation		
762 D'autres immobilisations financières		
763 D'autres créances		
764 Revenus de valeurs mobilières de placement		
765 Escomptes obtenus		
766 Gains de change		
767 Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
768 Autres produits financiers		
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>		
<u>Produits exceptionnels</u>		
771 Produits exceptionnels sur opérations de gestion		
775 Produits de cessions d'éléments d'actifs		
776 Produits issus de la neutralisation des amortissements		
777 Quote-part des subventions d'investissement virée au résultat		
778 Autres produits exceptionnels		
774 Produits exceptionnels ope. antérieures		
<b>Sous - total</b>	<b>107 603 145</b>	<b>101 436 380</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>107 603 145</b>	<b>101 436 380</b>

## VALEURS INACTIVES

104 CENTRE DES METIERS D'ARTS

EXERCICE 2017

DESIGNATION DES COMPTES		DEBIT			CREDIT			SOLDE	
COMPTE	INTITULE	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Débit	Créditeur

~~NEANT~~

## BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2017

## 104 CENTRE DES METIERS D'ART

COMPTES	DEBIT	CREDIT
1027		32 361 000
1068		50 145 099
<b>120</b>		<b>14 421 957</b>
2053	163 600	
21126	32 361 000	
21316	32 639 000	
2135	96 604 272	
21537	5 444 153	
21547	12 955 390	
2155	23 397 967	
2182	9 218 550	
21831	6 351 021	
21832	12 032 533	
2184	7 301 789	
2805		163 600
28135		93 843 409
281537		3 833 819
28154		12 489 472
28155		22 887 906
28182		9 218 550
281831		5 962 021
281832		10 776 357
28184		7 081 624
284316		32 639 000

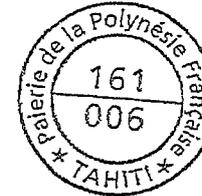
## BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2017

## 104 CENTRE DES METIERS D'ART

COMPTES	DEBIT	CREDIT
4012		415 322
411112	92 916	
411114	127 407	
421		33 920
431		3 387 296
515	60 970 754	
<b>TOTAUX</b>	<b>299 660 352</b>	<b>299 660 352</b>

Le comptable soussigné, affirme véritable, sous les peines de droit, le présent compte financier. Il affirme, en outre, et sous les mêmes peines, que les opérations portées dans ce compte sont, sans exception, toutes celles qui ont été faites pour le service de l'Etablissement et qu'il n'en existe aucune autre à sa connaissance.

A Papeete, le 15 FEV. 2018



Le Payeur  
de la Polynésie Française

Vu et mis en état d'examen  
sur chiffres/~~comptes~~  
par la directrice des finances  
publiques en Polynésie Française  
Le : 22 FEV. 2018

~~avec~~/sans observation(s)

Marie-Claire CHANARD

L'Ordonnateur soussigné certifie l'exactitude du montant des mandats de dépenses et du montant des titres de recette inscrits au présent compte financier.

A Papeete, le

Adopté par le conseil d'Administration dans sa séance du

A Papeete, le

Le président du conseil d'Administration,

## **CENTRE DES METIERS D'ARTS**

### **ATTESTATION DE CONFORMITE**

**L'ordonnateur soussigné certifie que les montants des opérations budgétaires mentionnés sur la balance générale au 31/12/2017 correspondent à la totalité des opérations budgétaires mandatées et mises en recouvrement par l'établissement au titre de l'exercice 2017**

**Cette attestation remplace la validation générale portée sur les derniers bordereaux de mandats et de titres. Celle-ci n'est plus possible du fait de la non intégration dans Poly-GF du montant des rejets effectués par le comptable dans le cumul des émissions des mandats et des ordres de recette.**

**A Papeete,  
Le**

**L'ordonnateur**

104

**ASSEMBLÉE  
DE LA  
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

NOR : CMA1700369DL

**DÉLIBÉRATION N° 2017-86/APF**

**DU 19 SEPTEMBRE 2017**

---

portant approbation du compte financier du Centre  
des métiers d'art pour l'exercice 2016 et affectation  
de son résultat

---

**LA COMMISSION PERMANENTE**

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 80-16 AT du 7 février 1980 modifiée portant création d'un établissement public territorial dénommé « Centre des métiers d'art de la Polynésie française » ;

Vu l'arrêté n° 890 CM du 21 juin 2017 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 2305/2017/APF/SG du 11 septembre 2017 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° 100-2017 du 25 août 2017 de la commission du logement, des affaires foncières, de l'économie numérique, de la communication et de l'artisanat ;

Dans sa séance du 19 septembre 2017 ;

**ADOPTÉ :**

**Article 1<sup>er</sup>.**- Le montant définitif des recettes du compte financier du Centre des métiers d'art pour l'exercice 2016 est arrêté à la somme de CENT QUATRE MILLIONS CINQ CENT TRENTE-CINQ MILLE SIX CENT QUATRE-VINGT-QUATRE francs (104 535 684 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement .....	101 436 380 F CFP
Section II d'investissement .....	3 099 304 F CFP
<b>TOTAL</b> .....	<b>104 535 684 F CFP</b>

**Article 2.**- Le montant définitif des dépenses du compte financier du Centre des métiers d'art pour l'exercice 2016 est arrêté à la somme de QUATRE-VINGT-QUINZE MILLIONS NEUF CENT QUARANTE-QUATRE MILLE QUATRE CENT QUARANTE-TROIS francs (95 944 443 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement .....	95 298 729 F CFP
Section II d'investissement .....	645 714 F CFP
<b>TOTAL</b> .....	<b>95 944 443 F CFP</b>

**Article 3.**- Le compte financier du Centre des métiers d'art pour l'exercice 2016 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL	TOTAL
<b>RECETTES</b> (en F CFP)	101 436 380	3 099 304	104 535 684
<b>DÉPENSES</b> (en F CFP)	95 298 729	645 714	95 944 443
<b>RÉSULTAT</b>	6 137 651	2 453 590	8 591 241

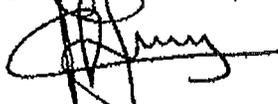
**Article 4.**- Le résultat d'exploitation de l'exercice 2016, soit un excédent de 6 137 651 F CFP est affecté au compte :

- 1068 : Autres réserves ..... 6 137 651 F CFP.

**Article 5.**- Au 31 décembre de l'exercice 2016, le fonds de roulement du Centre des métiers d'art est de QUARANTE ET UN MILLIONS NEUF CENT TROIS MILLE CENT QUATRE-VINGT-NEUF francs (41 903 189 F CFP).

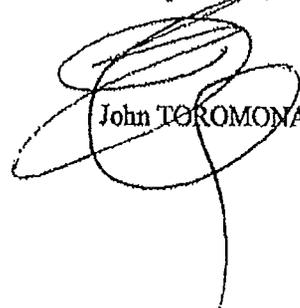
**Article 6.**- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

*Le secrétaire de séance,*



Joseph AHSCHA

*Le président,*



John TOROMONA

**ETAT COMPARATIF DES DEPENSES EN INVESTISSEMENT ENTRE  
L'ORDONNATEUR ET LE PAYEUR**

Imputation Art. / Paragraphe./Ss-para.	DEPENSES		
	Ordonnateur ( 1 )	Trésor ( 2 )	Ecart ( 5 = 1 - 2 )
215 / 2153 / 21537	387 366	387 366	0
<b>Total Paragraphe 2153</b>	<b>387 366</b>	<b>387 366</b>	<b>0</b>
215 / 2154 / 21547	465 918	465 918	0
<b>Total Paragraphe 2154</b>	<b>465 918</b>	<b>465 918</b>	<b>0</b>
215 / 2155 /	125 990	125 990	0
<b>Total Paragraphe 2155</b>	<b>125 990</b>	<b>125 990</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 215</b>	<b>979 274</b>	<b>979 274</b>	<b>0</b>
218 / 2183 / 21832	466 590	466 590	0
<b>Total Paragraphe 2183</b>	<b>466 590</b>	<b>466 590</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 218</b>	<b>466 590</b>	<b>466 590</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 21</b>	<b>1 445 864</b>	<b>1 445 864</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>1 445 864</b>	<b>1 445 864</b>	<b>0</b>

**ETAT COMPARATIF DES DEPENSES EN FONCTIONNEMENT ENTRE  
L'ORDONNATEUR ET LE PAYEUR**

Imputation Art. / Paragraphe./§s-para.	DEPENSES		
	Ordonnateur (1)	Trésor (2)	Ecart (5 = 1 - 2)
<b>Total Article 601</b>	<b>442 675</b>	<b>442 675</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 605</b>	<b>599 448</b>	<b>599 448</b>	<b>0</b>
606 / 6061 / 60611	1 499 942	1 499 942	0
606 / 6061 / 60612	80 000	80 000	0
606 / 6061 / 60617	277 328	277 328	0
<b>Total Paragraphe 6061</b>	<b>1 857 268</b>	<b>1 857 268</b>	<b>0</b>
606 / 6063 /	2 694 149	2 694 149	0
<b>Total Paragraphe 6063</b>	<b>2 694 149</b>	<b>2 694 149</b>	<b>0</b>
606 / 6064 /	312 055	312 055	0
<b>Total Paragraphe 6064</b>	<b>312 055</b>	<b>312 055</b>	<b>0</b>
606 / 6068 /	108 081	108 081	0
<b>Total Paragraphe 6068</b>	<b>108 081</b>	<b>108 081</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 606</b>	<b>4 971 553</b>	<b>4 971 553</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 60</b>	<b>6 013 676</b>	<b>6 013 676</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 613</b>	<b>225 300</b>	<b>225 300</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 615</b>	<b>637 784</b>	<b>637 784</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 616</b>	<b>810 172</b>	<b>810 172</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 618</b>	<b>179 138</b>	<b>179 138</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 61</b>	<b>1 852 394</b>	<b>1 852 394</b>	<b>0</b>
623 / 6237 /	1 261 255	1 261 255	0
<b>Total Paragraphe 6237</b>	<b>1 261 255</b>	<b>1 261 255</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 623</b>	<b>1 261 255</b>	<b>1 261 255</b>	<b>0</b>
625 / 6256 /	223 110	223 110	0
<b>Total Paragraphe 6256</b>	<b>223 110</b>	<b>223 110</b>	<b>0</b>
625 / 6257 /	957 664	957 664	0
<b>Total Paragraphe 6257</b>	<b>957 664</b>	<b>957 664</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 625</b>	<b>1 180 774</b>	<b>1 180 774</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 626</b>	<b>466 055</b>	<b>466 055</b>	<b>0</b>
628 / 6288 /	3 161 408	3 161 408	0
<b>Total Paragraphe 6288</b>	<b>3 161 408</b>	<b>3 161 408</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 628</b>	<b>3 161 408</b>	<b>3 161 408</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 62</b>	<b>6 069 492</b>	<b>6 069 492</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 635</b>	<b>55 475</b>	<b>55 475</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 63</b>	<b>55 475</b>	<b>55 475</b>	<b>0</b>

**ETAT COMPARATIF DES DEPENSES EN FONCTIONNEMENT ENTRE  
L'ORDONNATEUR ET LE PAYEUR**

Imputation Art. / Paragraphe./§s-para.	DEPENSES		
	Ordonnateur (1)	Trésor (2)	Ecart (5 = 1 - 2)
641 / 6411 / 641111	24 279 814	24 279 814	0
641 / 6411 / 641112	16 578 547	16 578 547	0
<b>Total Paragraphe 6411</b>	<b>40 858 161</b>	<b>40 858 161</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 641</b>	<b>40 858 161</b>	<b>40 858 161</b>	<b>0</b>
645 / 6451 / 64511	11 230 452	11 230 452	0
<b>Total Paragraphe 6451</b>	<b>11 230 452</b>	<b>11 230 452</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 645</b>	<b>11 230 452</b>	<b>11 230 452</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 64</b>	<b>52 088 613</b>	<b>52 088 613</b>	<b>0</b>
656 / 6561 /	22 527 890	22 527 890	0
<b>Total Paragraphe 6561</b>	<b>22 527 890</b>	<b>22 527 890</b>	<b>0</b>
656 / 6562 /	2 098 391	2 098 391	0
<b>Total Paragraphe 6562</b>	<b>2 098 391</b>	<b>2 098 391</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 656</b>	<b>24 626 281</b>	<b>24 626 281</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 65</b>	<b>24 626 281</b>	<b>24 626 281</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 681</b>	<b>2 475 257</b>	<b>2 475 257</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 68</b>	<b>2 475 257</b>	<b>2 475 257</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>93 181 188</b>	<b>93 181 188</b>	<b>0</b>

**ETAT COMPARATIF DES RECETTES EN FONCTIONNEMENT ENTRE  
L'ORDONNATEUR ET LE PAYEUR**

Imputation Art. / Paragraphe./Se-para.	RECETTES		
	Ordonnateur (1)	Trésor (2)	Ecart (5 = 1 - 2)
Total Article 701	3 867 500	3 867 500	0
Total Article 707	2 821 275	2 821 275	0
Total Article 708	731 400	731 400	0
<b>TOTAL Chap. 70</b>	<b>7 420 175</b>	<b>7 420 175</b>	<b>0</b>
Total Article 744	100 000 000	100 000 000	0
<b>TOTAL Chap. 74</b>	<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>0</b>
768 / 7683 /	182 970	182 970	0
Total Paragraphe 7583	182 970	182 970	0
Total Article 758	182 970	182 970	0
<b>TOTAL Chap. 75</b>	<b>182 970</b>	<b>182 970</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>107 603 145</b>	<b>107 603 145</b>	<b>0</b>

**ETAT COMPARATIF DES RECETTES EN INVESTISSEMENT ENTRE  
L'ORDONNATEUR ET LE PAYEUR**

Imputation Art. / Paragraphe./So-para.	RECETTES		
	Ordonnateur (1)	Trésor (2)	Ecart (5 = 1 - 2)
281 / 2813 / 28135	1 170 763	1 170 763	0
<b>Total Paragraphe 2813</b>	<b>1 170 763</b>	<b>1 170 763</b>	<b>0</b>
281 / 2815 / 281537	493 221	493 221	0
281 / 2815 / 28154	57 780	57 780	0
281 / 2815 / 28155	143 606	143 606	0
<b>Total Paragraphe 2815</b>	<b>694 606</b>	<b>694 606</b>	<b>0</b>
281 / 2818 / 281831	194 500	194 500	0
281 / 2818 / 281832	358 979	358 979	0
281 / 2818 / 28184	58 409	58 409	0
<b>Total Paragraphe 2818</b>	<b>609 888</b>	<b>609 888</b>	<b>0</b>
<b>Total Article 281</b>	<b>2 475 257</b>	<b>2 475 257</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL Chap. 28</b>	<b>2 475 257</b>	<b>2 475 257</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>2 475 257</b>	<b>2 475 257</b>	<b>0</b>